

## Ketentuan Penggunaan

Situs [www.jrnba.asia/indonesia](http://www.jrnba.asia/indonesia) online dan seluler, aplikasi-aplikasi dan layanan-layanannya (masing-masing disebut "**Situs**" dan bersama-sama disebut "**Situs-Situs**") dioperasikan oleh Azonic Studio Limited ("**Azonic**" dan "**Penyelenggara**") sehubungan dengan perjanjian dengan NBA Properties, Inc. ("**NBAP**", bersama-sama dengan National Basketball Associations ("**NBA**"), NBA Media Ventures, LLC dan NBA Asia, Limited, bersama-sama disebut sebagai "**Entitas-Entitas NBA**") (Entitas-Entitas NBA dan Azonic secara bersama-sama di dalam ini disebut dengan "**kami**").

Mohon membaca syarat dan ketentuan penggunaan Situs-Situs ini dengan saksama sebelum menggunakannya. Akses Anda pada dan penggunaan atas Situs-Situs ini tunduk pada syarat dan ketentuan berikut (termasuk Kebijakan Privasi dari Situs-Situs ini) dan semua hukum yang berlaku. Ketentuan Penggunaan ini adalah suatu perjanjian hukum antara Anda dan NBAP. NBAP (melalui Penyelenggara) menyediakan Situs-Situs ini untuk penggunaan Anda sehubungan dengan penyediaan informasi oleh Anda melalui Situs-Situs ini dan/atau penggunaan Situs-Situs ini oleh Anda. Dengan mengakses dan menggunakan Situs-Situs ini, Anda menyatakan persetujuan Anda pada Ketentuan Penggunaan ini. Apabila Anda tidak setuju dengan Ketentuan Penggunaan ini, mohon untuk tidak menggunakan Situs-Situs ini. Ketentuan Penggunaan ini dapat diamandemen atau dimodifikasi, atau persyaratan-persyaratan baru dapat ditambahkan, sewaktu-waktu. Perubahan atau penambahan apapun tersebut akan terefleksi dengan suatu pembaruan dari postingan ini. Mohon memeriksa Ketentuan Penggunaan ini secara berkala untuk perubahan-perubahan. Penggunaan berkelanjutan oleh Anda atas Situs-Situs setelah postingan perubahan-perubahan dari ketentuan-ketentuan ini akan berarti Anda telah menerima perubahan-perubahan tersebut dan karenanya perubahan-perubahan tersebut berlaku atas penggunaan Anda dari Situs-Situs ini setelah perubahan-perubahan tersebut telah ditempatkan.

Dimana akses dan/atau penggunaan dari Situs-Situs ini dilakukan oleh seseorang di bawah umur 21 tahun, dibutuhkan persetujuan dari orang tua atau walinya yang sah. Orang tua atau wali yang sah wajib menyatakan persetujuan mereka terhadap Ketentuan Penggunaan ini dengan balasan berisi penegasan melalui surat elektronik atau cara lain apapun yang kami tentukan. Orang tua atau wali yang sah dari anak di bawah umur yang mengakses dan/atau menggunakan Situs-Situs ini SETUJU UNTUK MENGGANTI RUGI DAN MEMBEBASAKAN KAMI DARI KLAIM-KLAIM, TANGGUNG JAWAB, KERUSAKAN-KERUSAKAN, DAN BIAYA-BIAYA YANG MUNCUL DARI AKSES DAN/ATAU PENGGUNAAN SITUS-SITUS INI OLEH ANAK-ANAK DAN/ATAU TANGGUNGANNYA.

### 1. KEPEMILIKAN DAN PEMBATASAN PENGGUNAAN

Konten dan materi-materi yang terkait dengan olahraga bola-basket yang terdapat dalam Situs-Situs (termasuk, namun tidak terbatas pada, [video, audio, foto-foto, teks, gambar-gambar, statistik, skor yang diperbarui, logo-logo] dan kekayaan intelektual lainnya yang terkait dengan NBA dan anggota tim-timnya) ("**Konten Olahraga Bola-Basket**") dimiliki oleh NBAP dan dilisensikan kepada Penyelenggara. Tanpa persetujuan tertulis dari NBAP, Konten Olahraga Bola-Basket pada Situs-Situs ini tidak boleh diproduksi-ulang, dipublikasi-ulang, diunggah, diposting, ditransmisikan, didistribusikan, disalin, ditampilkan kepada publik atau selain itu dipergunakan untuk keperluan selain dari yang diatur dalam Ketentuan Penggunaan ini.

Penyelenggara mengelola Situs-Situs ini untuk keperluan hiburan, informasi, pendidikan, dan komunikasi pribadi Anda. Anda setuju untuk tidak menggunakan Situs-Situs ini untuk tujuan komersial atau bisnis. Silakan untuk menjelajah (*browse*) di Situs ini. Anda dapat mengunduh materi yang ditampilkan pada Situs ke satu saja komputer apapun untuk keperluan pribadi dan penggunaan non-komersial Anda, dengan syarat Anda harus mempertahankan pemberitahuan-pemberitahuan hak cipta dan hak milik yang terdapat dalam materi-materi tersebut. Namun, Anda tidak diperbolehkan untuk mendistribusikan, memproduksi-ulang, mempublikasi-ulang, menampilkan, memodifikasi, mentransmisikan, menggunakan-ulang, memposting-ulang, menautkan, atau menggunakan materi-materi apapun pada Situs untuk tujuan publik atau komersial pada situs web lain apapun atau sebagainya tanpa izin tertulis dari NBAP.

Modifikasi atas materi-materi apapun yang ditampilkan di Situs-Situs ini adalah suatu pelanggaran hak cipta dan hak milik lainnya dari NBAP.

Nama dan logo dari National Basketball Association ("**NBA**") dan nama-nama dan logo-logo dari program Jr. NBA dan tim-tim NBA adalah hak milik dari NBA Properties, Inc. dan anggota tim-tim NBA, sebagaimana yang dapat terjadi. Segala merek, logo dan merek jasa (secara bersama-sama disebut, "**Merek Dagang**") yang muncul pada Situs-Situs ini adalah Merek dari masing-masing pemilik. Tidak ada yang terdapat dalam Situs ini dapat diartikan sebagai pemberian persetujuan, berdasarkan implikasi (tersirat), penyangkalan (*estoppel*), atau cara lainnya, atas lisensi apapun atau hak untuk menggunakan Merek yang ditampilkan pada Situs-Situs ini tanpa izin tertulis dari pemilik yang bersangkutan. Penggunaan Anda atas Merek yang ditampilkan pada Situs-Situs ini, atau konten lain apapun pada Situs, kecuali sebagaimana yang diatur dalam Ketentuan Penggunaan ini, dilarang dengan keras.

Gambar-gambar atas orang-orang atau tempat-tempat yang ditampilkan pada Situs ini adalah milik dari, atau digunakan dengan izin dari NBAP. Penggunaan dari gambar-gambar ini oleh Anda, atau orang lain yang Anda berikan kewenangan, adalah terlarang kecuali secara khusus diizinkan oleh Ketentuan Penggunaan ini atau persetujuan khusus yang tersedia di tempat-tempat lain pada halaman-halaman Situs-Situs tersebut. Penggunaan tanpa izin apapun atas gambar-gambar tersebut dapat melanggar hukum di bidang hak cipta, hukum di bidang merek, hukum atas privasi dan publisitas, dan peraturan-peraturan dan undang-undang tentang komunikasi. NBAP tidak menjamin maupun menyatakan bahwa penggunaan Anda atas materi-materi yang ditampilkan pada Situs-Situs ini tidak akan melanggar hak-hak pihak-pihak ketiga yang tidak dimiliki oleh atau yang terafiliasi dengan NBAP.

## 2. PENDAFTARAN

A. *Data Pendaftaran*: Apabila Anda memilih untuk mendaftar untuk bagian apapun dari Situs atau Situs-Situs ini, Anda setuju untuk: (i) memberikan informasi yang benar, akurat dan lengkap mengenai diri Anda sebagaimana yang diminta oleh formulir pendaftaran ("**Data Pendaftaran**") dan (ii) menjaga dan dengan segera memperbarui Data Pendaftaran agar tetap benar, akurat, aktual dan lengkap. Apabila kami memiliki alasan-alasan yang layak untuk menduga bahwa Data Pendaftaran tersebut tidak benar, tidak akurat atau tidak lengkap, kami berhak untuk menghentikan atau menghapuskan akun Anda dan menolak setiap dan segala penggunaan Situs-Situs (atau bagian dari Situs-Situs tersebut) pada saat ini atau di masa yang akan datang. Anda mengetahui dan menyetujui bahwa kami tidak akan memiliki tanggung jawab yang berkaitan dengan atau yang timbul dari kelalaian Anda menjaga keakuratan Data Pendaftaran, termasuk, tetapi tidak terbatas pada, kegagalan Anda untuk menerima informasi penting (*critical information*) mengenai Situs-Situs atau akun Anda. Anda lebih lanjut menyetujui bahwa kami berwenang untuk memverifikasi Data Pendaftaran tersebut.

Anda mengetahui dan menyetujui bahwa kami dapat mengandalkan Data Pendaftaran untuk mengirimkan ke Anda informasi penting atau pemberitahuan tentang akun Anda dan tentang Situs-situs ini. Dari waktu ke waktu, kami dapat mengirimkan buletin dan promosi-promosi lain lewat surat elektronik atau pesan singkat (*SMS*). Di negara dimana Data Pendaftaran yang dipergunakan untuk keperluan pemasaran harus mendapat persetujuan pemiliknya, kami akan terlebih dahulu meminta persetujuan Anda. Anda dapat berhenti berlangganan dari buletin dan promosi-promosi lain dengan menggunakan mekanisme berhenti berlangganan yang terdapat pada pesan terkait. Untuk keterangan lebih lanjut silahkan lihat Kebijakan Privasi pada Situs-Situs.

B. *Nama Pengguna dan Kata Sandi*: Apabila Anda memilih untuk melakukan pendaftaran ke bagian tertentu Situs-Situs ini, Anda akan diminta untuk membuat nama pengguna dan kata sandi. Anda memberikan kami wewenang untuk memproses setiap dan seluruh transaksi akun yang dimulai melalui penggunaan nama pengguna dan kata sandi Anda. Anda bertanggung jawab sepenuhnya untuk menjaga kerahasiaan nama pengguna dan kata sandi dan harus segera memberitahukan Penyelenggara akan adanya penggunaan apapun yang tidak sah. Anda mengetahui dan menyetujui bahwa Anda bertanggung jawab atas aktivitas yang tidak sah dan/atau kewajiban yang dilakukan melalui penggunaan nama

pengguna dan kata sandi Anda. Dalam keadaan apapun kami tidak bertanggung jawab atas penggunaan yang tidak sah atau penyalahgunaan nama pengguna dan/atau kata sandi Anda. Kami dapat mengganti nama pengguna yang telah dialokasikan untuk produk-produk dan layanan-layanan kami dan kami mereservasi hak kami untuk melakukan hal tersebut. Anda akan diberitahukan akan hal tersebut bila kami melakukan perubahan tersebut. Kami mengumpulkan dan menggunakan nama pengguna, kata sandi dan Data Pendaftaran lain berdasarkan Kebijakan Privasi dari Situs-Situs ini.

C. *Akses Tanpa Pendaftaran*: Situs-Situs ini dapat memberikan Anda akses ke beberapa produk-produk dan layanan-layanan tanpa Anda melakukan pendaftaran sebagai pengguna. Dalam setiap kejadian tersebut identifikasi Anda adalah berdasarkan cara-cara identifikasi yang kami anggap sesuai, seperti nomor telepon genggam Anda.

### 3. PEMBERIAN SUARA, KONTES DAN UNDIAN

Situs-Situs ini dapat memberikan Anda kesempatan-kesempatan untuk memberikan suara sehubungan dengan acara-acara tertentu dan juga untuk mengikuti kontes-kontes atau undian-undian. Dengan memberikan suatu suara atau mengikuti kontes-kontes atau undian-undian, Anda memberikan persetujuan Anda terhadap keseluruhan ketentuan-ketentuan khusus yang diatur pada Situs yang berlaku untuk pemunggalan suara, pertandingan atau undian-undian, termasuk pada Ketentuan Penggunaan yang diatur di dalam Ketentuan Penggunaan ini.

### 4. TAUTAN-TAUTAN

Pembatasan-pembatasan berikut ini berlaku untuk seluruh tautan ke Situs-Situs melalui situs online, kabel, nirkabel, atau situs, layanan atau peramban lain:

A. Situs-situs yang diakses secara online, kabel, nirkabel, layanan-layanan atau peramban lain yang dibuat, dilisensikan atau yang pada intinya terkait dengan entitas manapun yang secara rutin mempromosikan produk (misalnya, pakaian atau komputer), merek (*brand*) atau jasa (misalnya, penyedia jasa internet atau penjual tiket) (suatu "**Situs Komersial**") tidak diizinkan untuk menautkan [www.jrnba.asia/indonesia](http://www.jrnba.asia/indonesia) tanpa persetujuan tertulis kami, meskipun halaman/area asal tautan tersebut tidak mempromosikan suatu produk, merek (*brand*), atau jasa.

B. Situs-situs, layanan-layanan atau peramban-peramban selain dari Situs Komersial (misalnya, situs-situs penggemar (*fan sites*), situs kamar dagang (*chamber of commerce sites*), mesin pencari, peramban internet yang tersedia secara luas) ("**Situs-Situs Yang Diizinkan**") dapat menautkan [www.jrnba.asia/indonesia](http://www.jrnba.asia/indonesia) tanpa izin jelas tertulis dari kami bila tautan tersebut adalah (i) tautan "kata" (bukan "logo") (misalnya, [www.jrnba.asia/indonesia](http://www.jrnba.asia/indonesia); dan (ii) terpisah dari, atau tidak terkait dengan sponsor iklan, atau teks atau grafik komersial lain yang tersedia pada halaman/area yang memuat tautan kata tersebut.

C. Logo Jr. NBA atau logo-logo lain dari NBA atau Tim-Timnya (suatu tautan "logo") tidak dapat dipergunakan untuk menautkan ke [www.jrnba.asia/indonesia](http://www.jrnba.asia/indonesia) tanpa persetujuan tertulis dari kami.

D. Tidak satupun tautan ke Situs-Situs yang dapat "dibingkai" (*framed*) oleh Situs-Situs yang Diizinkan dari mana tautan itu berasal apabila "pembingkai" (*frame*) tersebut memuat sponsor, iklan atau tulisan dan gambar komersial lainnya apapun.

E. Seluruh tautan ke Situs-Situs tersebut dari Situs yang Diizinkan harus diarahkan ke halaman depan Situs tersebut -- tautan-tautan ke halaman-halaman internal di dalam suatu Situs tidak diizinkan.

F. Penempatan (*posting*) atau pembuatan tautan apapun ke Situs-Situs menandakan bahwa Anda telah membaca pembatasan-pembatasan penautan dan setuju untuk tunduk pada ketentuan-ketentuan tersebut.

### 5. KONTEN MODULAR

Penyelenggara Situs-Situs ini dapat menyediakan konten tertentu, yang termasuk grafik-grafik, teks, audio, video, foto-foto, berita, skor-skor, atau materi lain yang dapat digabungkan, termasuk sebagai suatu modul atau melalui suatu RSS *feed* atau teknologi serupa, ke dalam suatu situs web atau situs online, kabel, nirkabel lain atau layanan lain selain dari Situs tersebut ("**Konten Modular**"). Dalam hal Penyelenggara membuat Konten Modular tersedia, Anda setuju untuk menggunakannya secara bertanggung jawab dan konsisten dengan Ketentuan Penggunaan ini dan peraturan lain apapun atau pembatasan-pembatasan yang diberikan kepada Anda sehubungan dengan Konten Modular.

Dengan menggunakan Konten Modular atau menggabungkannya di dalam atau mengasosiasikannya dengan suatu situs web atau situs web online, kabel, nirkabel lain, atau layanan lain selain dari Situs-Situs tersebut, Anda setuju untuk tidak: (1) mengaburkan pencitraan (*branding*) Penyelenggara atas Konten Modular, menyatakan atau mengimplikasikan kepemilikan atau sebagai pencipta dari Konten Modular, atau memfasilitasi pernyataan atau implikasi pihak lain atas kepemilikan atau sebagai pencipta dari Konten Modular; (2) mengutip atau menyunting Konten Modular, kecuali secara spesifik diizinkan oleh Penyelenggaranya; atau (3) mempublikasi, menempatkan atau memanfaatkan Konten Modular di suatu pengaturan atau dengan cara yang mana hal itu dapat diasosiasikan dengan konten atau materi lain yang (i) merupakan atau dapat dianggap melawan hukum, mengancam, kasar (*abusive*), fanatik (*bigoted*), penuh kebencian, memfitnah, mencemarkan nama baik, cabul, vulgar, pornografi, menghina (*profane*), eksplisit secara seksual atau tidak senonoh, (ii) dapat merupakan, menganjurkan atau mendorong tindakan yang akan menjadi atau menimbulkan suatu tindak pidana, tanggung jawab perdata atau pelanggaran lain dari hukum lokal, negara, nasional atau internasional apapun; (iii) melanggar, memplagiat atau melanggar hak-hak pihak ketiga (*infringe*) termasuk, tanpa batasan, hak cipta, merek, paten, hak atas privasi atau publikasi, atau hak kekayaan intelektual atau kepemilikan lain; (iv) mengandung atau dapat diasosiasikan dengan suatu virus komputer atau komponen lain yang membahayakan (v) merupakan atau mengandung indikasi-indikasi asal atau pernyataan-pernyataan fakta yang salah atau menyesatkan; (vi) mengandung informasi, piranti lunak atau materi lain apapun yang bersifat komersil; atau (vii) mengandung pengiklanan, promosi-promosi atau permohonan-permohonan komersial jenis apapun.

Walaupun kami tidak di bawah tanggung jawab untuk melakukan hal ini dan tidak memikul tanggung jawab atau kewajiban yang muncul dari penggunaan apapun dari Konten Modular, kami dapat memonitor situs-situs web atau online, kabel, nirkabel lain, atau layanan-layanan lain yang mana Konten Modular digunakan. Anda setuju bahwa Anda akan dengan cepat, dan dalam kejadian apapun dalam 24 jam, menghapus Konten Modular tersebut dari situs web manapun atau online, kabel, nirkabel lain, atau layanan lain apabila kami atau agen-agen kami meminta Anda melakukan hal tersebut, dan bahwa Anda akan mempertahankan kemampuan untuk menghapus Konten Modular dari situs web manapun atau online, kabel, nirkabel, atau layanan lain di mana Anda menyebabkannya ditempatkan atau dengan mana Anda menyebabkannya untuk diafiliasikan. Anda setuju bahwa kami memiliki diskresi eksklusif untuk mengarahkan Konten Modular tersebut untuk dihapuskan dari situs-situs web atau online, kabel, nirkabel lain, atau layanan-layanan lain sewaktu-waktu dan untuk alasan apapun, termasuk tetapi tidak terbatas untuk melarang penggunaan-penggunaan dari Konten Modular yang dideskripsikan di atas; bahwa kami dapat mengimplementasikan dan menggunakan perlindungan-perlindungan untuk membatasi situs-situs web, online, kabel, nirkabel lain, atau layanan-layanan lain sehubungan dengan yang mana Konten Modular dapat digunakan atau dengan cara yang mana Konten Modular tersebut dapat digunakan; dan bahwa kami dapat dengan tidak spesifik memberitahukan Anda akan keberadaan atau sifat dari perlindungan-perlindungan tersebut.

Kami memberikan Konten Modular, apabila memungkinkan, secara sukarela. Kami dengan tegas melepaskan tanggung jawab apapun untuk memberikan atau memperbaiki Konten Modular, untuk menjaga ketersediaannya, atau untuk menjamin keakuratannya.

Dengan melihat atau menggunakan Konten Modular, ANDA SETUJU BAHWA ANDA AKAN MENGGANTI RUGI DAN MELEPASKAN KAMI DARI TUNTUTAN-TUNTUTAN, KEWAJIBAN-

KEWAJIBAN, KERUSAKAN-KERUSAKAN, DAN BIAYA-BIAYA YANG MUNCUL DARI PENGGUNAAN ANDA AKAN KONTEN MODULAR sebagaimana dijelaskan dalam Paragraf 5 dari Ketentuan Penggunaan ini, kecuali dalam hal tuntutan-tuntutan, kewajiban-kewajiban, kerusakan-kerusakan atau biaya-biaya tersebut secara langsung teratribusi pada tindakan-tindakan atau kelalai-kelalaian kami.

Tanpa mengesampingkan pernyataan apapun yang berlawanan oleh kami atau oleh Anda atau pihak ketiga manapun, penggunaan Anda atas Konten Modular tidak menciptakan hubungan fidusia atau kontraktual antara Anda dan kami, atau antara Anda dan pihak ketiga manapun, selain dari yang berhubungan dengan Ketentuan ini.

## **6. PENGUNGGAHAN KONTEN KE SITUS-SITUS**

Apabila Anda memilih untuk menyerahkan konten apapun untuk publikasi pada Situs-Situs (seperti, suatu postingan ke suatu blog atau suatu papan diskusi, suatu video atau fotografi diserahkan sebagai bagian dari suatu kontes), Anda dengan ini menjamin bahwa tidak ada kontribusi kepada Situs-Situs (i) akan, atau dapat dianggap sebagai, melawan hukum, mengancam, kasar (*abusive*), fanatik (*bigoted*), penuh kebencian, memfitnah, mencemarkan nama baik, cabul, vulgar, pornografi, menghina (*profane*), eksplisit secara seksual atau tidak senonoh, (ii) dapat merupakan, menganjurkan atau mendorong tindakan yang akan menjadi atau menimbulkan suatu tindak pidana, tanggung jawab perdata atau pelanggaran lain dari hukum lokal, negara, nasional atau internasional apapun; (iii) melanggar, memplagiat atau melanggar hak-hak pihak ketiga (*infringe*) termasuk, tanpa batasan, hak cipta, merek, paten, hak atas privasi atau publikasi, atau hak kekayaan intelektual atau kepemilikan lain; (iv) mengandung atau dapat diasosiasikan dengan suatu virus computer atau komponen lain yang membahayakan (v) merupakan atau mengandung indikasi-indikasi asal atau pernyataan-pernyataan fakta yang salah atau menyesatkan; (vi) mengandung informasi, piranti lunak atau materi lain apapun yang bersifat komersil; atau (vii) mengandung pengiklanan, promosi-promosi atau permohonan-permohonan komersial jenis apapun.

Kami memiliki hak untuk menghapus konten atau postingan apapun yang Anda buat tersedia pada Situs-Situs apabila, dalam opini kami, postingan Anda tidak patuh pada standar-standar konten kami.

Konten apapun yang anda unggah ke Situs-Situs akan dianggap sebagai tidak bersifat rahasia dan tidak bersifat dimiliki. Anda menyimpan semua hak-hak kepemilikan Anda, tetapi Anda diharuskan untuk memberikan kami suatu lisensi terbatas untuk menggunakan, menyimpan dan menyalin konten tersebut dan untuk mendistribusikan dan membuatnya tersedia untuk pihak-pihak ketiga. Anda bertanggung jawab penuh untuk mengamankan dan membuat cadangan (*backing up*) atas konten Anda.

Kami juga memiliki hak untuk mengungkap identitas Anda ke pihak ketiga manapun yang menyatakan bahwa konten apapun ditempatkan oleh Anda atau yang diunggah oleh Anda atau pengguna lain dari Situs-Situs merupakan suatu pelanggaran dari hak kekayaan intelektual mereka, hak kepemilikan atau atas hak privasi mereka.

Kami tidak akan bertanggung jawab, atau berkewajiban secara hukum pada pihak ketiga manapun, untuk konten atau keakuratan dari konten apapun yang diposting oleh Anda atau oleh pengguna lain dari Situs-Situs. Pendangan-pandangan yang dinyatakan oleh pengguna-pengguna lain pada Situs-Situs tidak mewakili pandangan-pandangan atau nilai-nilai kami.

## **7. SANGGAHAN ATAS JAMINAN-JAMINAN DAN KERUSAKAN-KERUSAKAN; PEMBatasan TANGGUNG JAWAB**

Meskipun kami menggunakan usaha-usaha yang layak untuk memasukkan informasi yang akurat dan mutakhir dalam Situs-Situs, kami tidak membuat jaminan-jaminan atau representasi-representasi atas keakuratannya. Informasi yang terkandung dalam atau yang dibuat tersedia melalui Situs-Situs tidak dapat mengganti atau mensubstitusi untuk layanan-layanan dari para profesional terlatih dalam bidang apapun, termasuk, tetapi tidak terbatas pada, hal-hal finansial, medis atau hukum. Kami tidak memikul kewajiban atau tanggung jawab untuk kesalahan-kesalahan atau kelalai-kelalaian apapun dalam konten dari Situs-Situs.

Baik Azonic, Entitas-Entitas NBA, atau perusahaan-perusahaan induk, anak-anak perusahaan, afiliasi-afiliasi, pemilik-pemilik, karyawan-karyawan, direktur-direktur, petugas-petugas, pemasok-pemasok atau pemegang-pemegang saham manapun (bersama-sama disebut "**Pihak-Pihak Penyelenggara**") membuat representasi apapun bahwa materi-materi yang terkandung di dalam Situs-Situs adalah sesuai atau diizinkan untuk digunakan dalam semua negara, negara bagian, provinsi, daerah atau yurisdiksi lain manapun. Apabila Anda memilih untuk mengakses Situs-Situs, Anda melakukannya dengan inisiatif dan resiko Anda sendiri dan bertanggung jawab atas kepatuhan dengan semua hukum yang berlaku.

MATERI-MATERI DALAM SITUS-SITUS DIBERIKAN "APA ADANYA" ("AS IS") DAN TANPA JAMINAN-JAMINAN DALAM JENIS APAPUN BAIK SECARA TEGAS MAUPUN TERSIRAT. SEJAUH YANG DIIZINKAN SEHUBUNGAN DENGAN HUKUM YANG BERLAKU, PIHAK-PIHAK PENYELENGGARA MENYANGGAH SEMUA JAMINAN-JAMINAN, SECARA TEGAS ATAU TERSIRAT, TERMASUK, TETAPI TIDAK TERBATAS PADA, JAMINAN-JAMINAN TERSIRAT ATAS DAPAT DIPERJUALBELIKAN DAN KELAYAKAN UNTUK SUATU TUJUAN TERTENTU. PIHAK-PIHAK PENYELENGGARA TIDAK MENJAMIN ATAU MENYATAKAN BAHWA INFORMASI YANG TERKANDUNG DALAM SITUS ADALAH AKURAT, LENGKAP, TERSUSUN SECARA BENAR, DAPAT DIANDALKAN ATAU TEPAT WAKTU, ATAU BAHWA SITUS AKAN TIDAK TERINTERUPSI ATAU BEBAS DARI KESALAHAN-KESALAHAN DAN/ATAU VIRUS-VIRUS. ANDA SECARA SPESIFIK MENGETAHUI BAHWA PIHAK-PIHAK PENYELENGGARA TIDAK BERTANGGUNG JAWAB UNTUK PENCEMARAN NAMA BAIK, TINDAKAN YANG MENYERANG ATAU ILEGAL DARI PENGGUNA-PENGGUNA SITUS YANG LAIN ATAU PIHAK-PIHAK KETIGA DAN BAHWA RISIKO CEDERA DARI HAL-HAL TERSEBUT BERADA SEPENUHNYA DENGAN ANDA. ANDA MENGGUNAKAN SITUS INI ATAS RISIKO ANDA SENDIRI.

TANPA MENGESAMPINGKAN HAL-HAL TERSEBUT DI ATAS, SEJAUH YANG DIIZINKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, KESELURUHAN TANGGUNG JAWAB DARI PIHAK-PIHAK PENYELENGGARA, UNTUK ALASAN APAPUN DAN ATAS SEBAB TINDAKAN APAPUN, YANG MUNCUL DARI ATAU DENGAN CARA APAPUN TERKAIT DENGAN SITUS-SITUS ATAU KETENTUAN PENGGUNAAN INI AKAN TERBATAS PADA KERUSAKAN-KERUSAKAN LANGSUNG YANG SESUNGGUHNYA DITIMBULKAN OLEH ANDA DAN TIDAK MELEBIHI JUMLAH YANG SESUNGGUHNYA DITERIMA OLEH PIHAK-PIHAK PENYELENGGARA DARI ANDA UNTUK PENGGUNAAN DARI SITUS-SITUS SELAMA TAHUN KALENDAR YANG MANA KEJADIAN YANG MENIMBULKAN TUNTUTAN TERSEBUT TERJADI. SEJAUH YANG DIIZINKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, PEMBatasan Tanggung Jawab di Sini Berlaku Terhadap Semua Tanggung Jawab dalam Keseluruhan, Termasuk, Tanpa Batasan, yang merupakan Hasil dari Penggunaan Anda atau Ketidakmampuan Anda untuk Menggunakan Situs-Situs, atau Hal Lain Apapun yang Muncul dari atau Sehubungan dengan Ketentuan Penggunaan Ini.

SITUS-SITUS INI DIBERIKAN UNTUK PENGGUNAAN PRIBADI, NONKOMERSIL ANDA. PIHAK-PIHAK PENYELENGGARA TIDAK MEMILIKI TANGGUNG JAWAB TERHADAP ANDA UNTUK KERUGIAN KEUNTUNGAN, KERUGIAN USAHA, GANGGUAN ATAU KERUGIAN KESEMPATAN USAHA APAPUN.

SEJAUH YANG DIIZINKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, PIHAK-PIHAK PENYELENGGARA TIDAK MEMILIKI TANGGUNG JAWAB APAPUN UNTUK SETIAP KERUSAKAN TIDAK LANGSUNG, SEBAGAI AKIBAT, AKTUAL, KONSEKUENSIAL, INSIDENTIL, KHUSUS ATAU PERINGATAN (*EXEMPLARY*) APAPUN UNTUK ALASAN APAPUN YANG MUNCUL SEHUBUNGAN DENGAN KETENTUAN PENGGUNAAN INI DAN/ATAU SITUS, TANPA MEMPERHATIKAN DASAR ATAS MANA TANGGUNG JAWAB ITU DIKLAIM DAN MESKIPUN APABILA TELAH DIBERITAHUKAN KEMUNGKINAN DARI KERUGIAN MAUPUN KERUSAKAN TERSEBUT. PEMBatasan Ini Independen dari Pembatasan Lain Apapun yang Disebutkan di dalam Ketentuan Penggunaan Ini.

TANPA MEMBATASI KEUMUMAN DARI HAL-HAL TERSEBUT DI ATAS, SEJAUH YANG DIIZINKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, PIHAK-PIHAK PENYELENGGARA TIDAK MEMILIKI TANGGUNG JAWAB UNTUK KERUSAKAN ATAU CEDERA APAPUN YANG DISEBABKAN, SECARA KESELURUHAN ATAU SEBAGIAN, OLEH KEMUNGKINAN ATAU ISU-ISU DI LUAR KENDALI YANG

WAJAR, TERMASUK, TETAPI TIDAK TERBATAS PADA: TINDAKAN-TINDAKAN PIHAK KETIGA, KESALAHAN-KESALAHAN DALAM KONTEN ATAU SITUS, KEGAGALAN-KEGAGALAN JARINGAN, KEGAGALAN-KEGAGALAN INTERNET, KEGAGALAN-KEGAGALAN PERANGKAT LUNAK DAN PERANGKAT KERAS, VIRUS-VIRUS DAN SERANGAN-SERANGAN SISTEM LAIN, PEMOGOKAN BURUH, KERUSUHAN, KEHENDAK PEMERINTAH ATAU TUHAN, BENCANA-BENCANA ALAM, TINDAKAN TERORISME, KEGAGALAN LINI KOMUNIKASI, ATAU PENCURIAN, Pengerusakan dari, AKSES TIDAK SAH ATAS, PERUBAHAN ATAS ATAU PENGGUNAAN DARI REKAMAN-REKAMAN.

SEJAUH YANG DIIZINKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, ANDA DENGAN INI SETUJU BAHWA ANDA TIDAK MEMILIKI PEMULIHAN SEHUBUNGAN DENGAN PERNYATAAN, REPRESENTASI, KEPASTIAN ATAU JAMINAN (BAIK YANG DIBUAT SECARA TIDAK SENGAJA ATAU KARENA LALAI) YANG TIDAK DIATUR DALAM KETENTUAN PENGGUNAAN INI. ANDA SETUJU BAHWA ANDA TIDAK MEMILIKI KLAIM UNTUK KESALAHAN REPRESENTASI YANG TIDAK SENGAJA ATAU LALAI ATAU KESALAHAN MENYATAKAN YANG TIDAK DISENGAJA ATAU LALAI BERDASARKAN PADA PERNYATAAN APAPUN DALAM KETENTUAN PENGGUNAAN INI.

PEMBATASAN-PEMBATASAN TERSEBUT DI ATAS AKAN BERLAKU TERLEPAS APAKAH (I) ADA DUGAAN TANGGUNG JAWAB ATAU KERUSAKAN ATAS WANPRESTASI, PERILAKU PERBUATAN MELAWAN HUKUM, KELALAIAN, ATAU BERDASARKAN TEORI LAIN APAPUN ATAU PENYEBAB TINDAKAN (*CAUSE OF ACTION*), DAN/ATAU (II) PIHAK TERHADAP MANA TANGGUNG JAWAB ATAU GANTI RUGI TERSEBUT DICARI TELAH DIBERITAHUKAN ATAS KEMUNGKINAN TERSEBUT.

UNTUK MENGHINDARI KERAGUAN, TIDAK ADA DALAM KETENTUAN PENGGUNAAN INI YANG MEMBATASI ATAU MENGECEUALIKAN TANGGUNG JAWAB ATAS (I) KEMATIAN ATAU CEDERA PRIBADI YANG DISEBABKAN OLEH KELALAIAN; ATAU (II) PENIPUAN.

SEJAUH YANG DIIZINKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, ANDA SETUJU BAHWA DI LUAR DARI STATUTA ATAU HUKUM APAPUN YANG BERLAWANAN, KLAIM ATAU PENYEBAB TINDAKAN APAPUN YANG MUNCUL DARI ATAU YANG BERHUBUNGAN DENGAN KETENTUAN PENGGUNAAN INI, SITUS-SITUS, ATAU BAGIAN DARIPADANYA, HARUS DIAJUKAN DALAM WAKTU SATU (1) TAHUN SETELAH KLAIM ATAU PENYEBAB TINDAKAN TERSEBUT MUNCUL, ATAU SELAMANYA AKAN DILARANG.

Situs-Situs ini dapat mengandung tautan-tautan dan penunjuk-penunjuk (*pointers*) ke situs-situs *World Wide Web*, sumber-sumber, dan iklan-iklan dari Situs-Situs lainnya. Tautan-tautan ke dan dari Situs-Situs ke situs-situs lain, dikelola oleh pihak-pihak ketiga, bukan merupakan suatu dukungan oleh kami atau afiliasi manapun dari situs atau konten pihak ketiga manapun. Kami tidak bertanggung jawab terhadap ketersediaan dari sumber-sumber pihak ketiga ini, atau konten-kontennya. Kami belum memeriksa satu atau semua dari situs-situs yang ditautkan ke Situs-Situs dan tidak bertanggung jawab atas konten dari halaman-halaman apapun di luar Situs-Situs atau situs-situs lain yang ditautkan ke Situs-Situs. Penautan Anda ke Situs-Situs, halaman-halaman di luar Situs atau situs-situs lain adalah risiko Anda sendiri. Dengan mengklik pada link apapun tersebut, Anda mengetahui bahwa kami tidak memiliki kendali atas, dan tidak membuat pernyataan-pernyataan dalam jenis apapun sehubungan dengan, situs-situs lain tersebut atau konten apapun yang terkandung di dalam situs-situs lain tersebut, dan Anda dengan ini mencabut klaim apapun terhadap kami sehubungan dengan situs-situs lain tersebut. Anda harus mengirimkan permasalahan-permasalahan mengenai tautan eksternal apapun ke situs administratornya atau *Webmaster*.

## **8. PEMBERITAHUAN**

Penyelenggara dapat memberikan pemberitahuan kepada pengguna-pengguna Situs-Situs melalui cara suatu pemberitahuan umum pada Situs-Situs, surat elektronik ke suatu alamat surat elektronik pengguna apabila tercatat dalam informasi akun Penyelenggara, atau melalui komunikasi tertulis yang dikirim

melalui pos ke alamat pengguna apabila tercatat dalam informasi akun Penyelenggara. Anda dapat memberikan pemberitahuan ke Penyelenggara (pemberitahuan tersebut dianggap telah diberikan saat setelah diterima) sewaktu-waktu melalui cara-cara apapun di bawah ini:

- A. surat elektronik ke <http://www.jrnba.asia/indonesia/contact-us>; atau
- B. surat dikirimkan melalui pos prabayar atau kurir ke Jr. NBA Asia Fan Relations, pada alamat berikut ini: Room 3101, The Lee Gardens, 33 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong.

**Mohon Dicatat: Setiap pemberitahuan oleh Anda yang berkaitan dengan sengketa, klaim, atau kontroversi apapun yang muncul dari atau sehubungan dengan akses Anda ke, dan/atau penggunaan Situs-Situs, dan/atau penyediaan konten, layanan-layanan, dan/atau teknologi pada atau melalui Situs-Situs harus diberikan sesuai yang diatur dalam Paragraf 8.B di atas.**

## 9. GANTI RUGI

Anda dengan ini setuju untuk mengganti rugi dan membebaskan Azonic, Entitas-Entitas NBA, *National Basketball Association*, anggota tim-timnya, *National Basketball Player's Association*, dan setiap dari mitra-mitra umum dan terbatas, anggota-anggota, pemegang-pemegang saham, direktur-direktur, petugas-petugas, karyawan-karyawan, perwakilan-perwakilan, vendor-vendor dan mitra usaha, dari semua klaim, tanggung jawab, ganti rugi dan biaya-biaya (termasuk biaya pengacara dan pengadilan) yang muncul dari atau yang berkaitan dengan: (i) penggunaan Anda atas Situs-Situs, termasuk, tetapi tidak terbatas pada penggunaan dari Konten Modular; dan (ii) setiap pelanggaran dan dugaan pelanggaran dari Ketentuan Penggunaan ini, kecuali dalam hal tuntutan-tuntutan, kewajiban-kewajiban, kerusakan-kerusakan atau biaya-biaya tersebut secara langsung teratribusi pada tindakan-tindakan atau kelalai-kelalaian kami.

## 10. PENGAKHIRAN LAYANAN

Kami dapat mengganti, menanggihkan atau menghentikan aspek apapun dari Situs-Situs sewaktu-waktu, termasuk ketersediaan dari fitur, database, atau konten apapun dari Situs. Kami dapat juga menentukan batas pada fitur-fitur dan layanan-layanan tertentu atau membatasi akses Anda ke bagian-bagian atau Situs-Situs tanpa pemberitahuan atau tanggung jawab sewaktu-waktu dalam diskresi eksklusif kami, tanpa dugaan terhadap pemulihan hukum atau pemulihan yang pantas apapun yang tersedia bagi kami, untuk alasan atau tujuan apapun. Namun, dalam situasi wajar, kami hanya akan melakukan hal tersebut apabila telah terjadi tindakan yang kami percaya melanggar Ketentuan Penggunaan ini atau kebijakan-kebijakan lain atau panduan-panduan yang ditempatkan pada Situs-Situs atau tindakan yang kami percaya membahayakan bagi pelanggan-pelanggan lain, bagi usaha-usaha kami, atau bagi penyedia-penyedia informasi lain. Pada saat pengakhiran apapun dari perjanjian ini, Anda wajib secepatnya menghentikan penggunaan dan akses Anda ke Situs-Situs dan memusnahkan semua materi yang diperoleh dari situ.

## 11. PILIHAN HUKUM; PENYELESAIAN SENGKETA

Ketentuan Penggunaan ini dan penggunaan Anda atas Situs-Situs ini wajib tunduk pada, dan ditafsirkan dan dilaksanakan sesuai dengan, hukum Daerah Administratif Khusus Hong Kong, Republik Rakyat Cina, di luar prinsip-prinsip hukum pilihan. Pihak-pihak dari Ketentuan Penggunaan ini secara tidak dapat ditarik kembali dan tidak bersyarat tunduk pada yurisdiksi non-eksklusif dari pengadilan-pengadilan Daerah Administratif Khusus Hong Kong, Republik Rakyat Cina.

## 12. HAK-HAK PIHAK KETIGA

Sehubungan dengan *Contracts (Right of Third Parties) Ordinance*, setiap dan seluruh *National Basketball Association* ("**NBA**"), NBA Media Ventures, LLC dan NBA Asia, Limited ("**Pihak-Pihak Ketiga NBA**") berhak atas keuntungan dari dan untuk melaksanakan pasal-pasal dari Ketentuan Penggunaan ini. Tunduk pada hal ini, seseorang yang bukan merupakan pihak dari Ketentuan Penggunaan ini tidak



memiliki hak di bawah *Contract (Rights of Third Parties) Ordinance* untuk melaksanakan pasal manapun dari Ketentuan Penggunaan ini. Pasal ini tidak mempengaruhi hak atau pemulihan apapun dari orang manapun yang ada atau dengan cara lain tersedia selain dari yang sehubungan dengan *Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance*. Pihak-pihak dari Ketentuan Penggunaan ini dapat, tanpa persetujuan dari Pihak-Pihak Ketiga NBA manapun, membatalkan atau membuat variasi dari Ketentuan Penggunaan dengan suatu cara untuk menghilangkan atau merubah keuntungan-keuntungan atau hak yang diberikan berdasarkan pasal ini.

### **13. LAIN-LAIN**

Ketentuan Penggunaan ini merupakan keseluruhan perjanjian antara Anda dengan kami, dan menggantikan semua perjanjian-perjanjian, proposal-proposal atau komunikasi-komunikasi sebelumnya dan yang bersifat sementara baik tulisan maupun lisan sehubungan dengan hal pokok perjanjian ini antara Anda dengan kami.

Ketentuan Penggunaan ini berlaku di luar apakah Anda mengakses situs web kami melalui suatu komputer, suatu perangkat bergerak atau lainnya.

Kami dalam diskresi kami sepenuhnya dapat mengamandemen Ketentuan Penggunaan ini, dan penggunaan Anda atas Situs-Situs ini setelah amandemen tersebut ditempatkan pada Situs-Situs akan merupakan penerimaan dari amandemen tersebut oleh Anda.

Judul-judul bagian dari Ketentuan Penggunaan ini hanya untuk kemudahan saja dan tidak dapat ditafsirkan sebagai nasihat hukum bagi Anda. Orang termasuk orang perseorangan, badan hukum atau perusahaan yang bukan badan hukum (baik memiliki status hukum yang terpisah atau tidak). Kecuali konteksnya mengharuskan sebaliknya, kata-kata tunggal wajib mencakup jamaknya dan sebaliknya, dan suatu rujukan ke satu jenis kelamin wajib mencakup suatu rujukan ke jenis-jenis kelamin lainnya. Suatu rujukan ke pihak manapun wajib mencakup perwakilan-perwakilan, penerus-penerus dan penerima pengalihan yang diizinkan pribadi pihak tersebut. Rujukan ke suatu undang-undang atau pasal perundang-undangan mencakup peraturan-peraturan apapun di bawahnya yang dibuat di bawah itu apapun, dan merupakan suatu rujukan terhadapnya sebagaimana diamandemen atau diberlakukan kembali. Kewajiban apapun dalam Ketentuan Penggunaan ini pada seseorang untuk tidak melakukan sesuatu mencakup suatu obligasi untuk tidak menyetujui atau memperbolehkan hal tersebut untuk dilakukan. Kata-kata apapun yang mengikuti istilah-istilah termasuk, mencakup, khususnya, contohnya atau istilah lain yang serupa wajib ditafsirkan sebagai ilustrasi dan tidak dapat membatasi pengertian kata-kata tersebut, deskripsi, definisi, ungkapan atau istilah yang mendahului istilah-istilah tersebut.

Situs-Situs kami ditujukan untuk orang-orang yang tinggal di Filipina, Indonesia, Thailand, Malaysia, Vietnam dan Singapura. Kami tidak menyatakan bahwa konten yang tersedia pada atau melalui Situs-Situs kami adalah layak atau tersedia di lokasi-lokasi lain. Kami dapat membatasi ketersediaan dari Situs-Situs kami terhadap orang atau area geografis manapun sewaktu-sewaktu. Apabila Anda memilih untuk mengakses Situs Kami dari luar Filipina, Indonesia, Thailand, Malaysia, Vietnam dan Singapura, Anda melakukannya dengan risiko Anda sendiri.

Kami mereservasi hak untuk sewaktu-waktu mengubah atau menghentikan fitur apapun dari Situs-Situs kami atau mulai memungut biaya untuk akses ke Situs-Situs kami.

Apabila pasal apapun dari Ketentuan Penggunaan ini dinyatakan oleh suatu pengadilan dari yurisdiksi yang berkompeten menjadi melawan hukum, batal, tidak sah atau tidak dapat dilaksanakan, pasal-pasal lain yang tersisa wajib tetap berlaku dengan kekuatan hukum dan akibat penuh.

**Terakhir Diperbarui: 24 Maret 2017**

Hak Cipta 2017 NBA Properties, Inc. Hak Cipta dilindungi.